

Zeitschrift: IABSE bulletin = Bulletin AIPC = IVBH Bulletin
Band: 2 (1978)
Heft: B-7: IABSE bulletin

Vereinsnachrichten: IABSE symposium, Zurich, Sep. 20-21, 1979

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

5. IABSE Symposium – Colloque AIPC – IVBH Symposium Zurich, Sep 20 – 21, 1979

The Local Organizing Committee, chaired by Mr. W.A. Schmid, will organize the Symposium in 1979 at the Hönggerberg in Zürich; the general theme will be "Bridges".

Four sessions are scheduled, the first three with invited lecturers and free discussion, the last one with a panel of invited specialists:

- A Look into the Past and the Future
- From the First Ideas to the Project
- Execution, Time Behaviour, Renovation
- Missions for the Future

The Preliminary Invitation will be mailed in November 1978 to all IABSE members. But it is recommended to reserve the dates already now:

- 17. – 18.9.79 Administrative meetings
- 20. – 21.9.79 IABSE Symposium**
- 22.9.79 Technical Excursion
- Post Symposium Tours

Le Comité Local d'Organisation présidé par M. W.A. Schmid organisera le colloque 1979 au Hönggerberg, à Zurich, ayant pour thème général les "Ponts".

Quatre séances de travail sont prévues, les trois premières avec des exposés et discussion libre, la dernière sous forme de table ronde:

- Du passé vers l'avenir
- De l'idée initiale jusqu'au projet
- Construction, comportement dans le temps, rénovation
- Mission pour l'avenir

L'invitation préliminaire sera envoyée en novembre 1978 à tous les membres de l'AIPC. Mais il est recommandé de réserver dès à présent les dates:

- 17. – 18.9.79 Séances administratives
- 20. – 21.9.79 Colloque de l'AIPC**
- 22.9.79 Excursion technique
- Tours post colloque

Das lokale Organisationskomitee, dessen Vorsitzender Herr W.A. Schmid ist, wird das Symposium in 1979 unter dem Hauptthema "Brücken" auf dem Hönggerberg in Zürich organisieren.

Vier Sitzungen sind vorgesehen; die ersten drei mit eingeladenen Referenten und freier Diskussion, die letzte mit einem Ausschuss von eingeladenen Spezialisten:

- Rückblick und Ausblick
- Von der Idee zum Projekt
- Bau, Bewahrung, Erneuerung
- Aufgaben für die Zukunft

Die Voreinladung wird im November 1978 an alle IVBH Mitglieder geschickt. Aber wir empfehlen Ihnen, sich die Daten bereits jetzt zu reservieren:

- 17. – 18.9.79 Administrative Sitzungen
- 20. – 21.9.79 IVBH Symposium**
- 22.9.79 Technische Exkursion
- Nachkongress-Reise

6. 11th Congress of IABSE, Vienna, Austria 11e Congrès de l'AIPC, Vienne, Autriche 11. Kongress der IVBH, Wien, Oesterreich

Aug 31 – Sep 5, 1980

The preparatory work for the next Congress is making good progress; the preliminary invitation was mailed in June 1978 to all IABSE members as well as to many interested people. It can also be obtained from the Secretariat of IABSE.

The technical programme of the Congress will consist of

- working sessions and seminars
- technical excursions
- a film programme
- a technical exhibition

Moreover, a social programme in Vienna as well as two post Congress tours in Austria and Hungary are foreseen.

Please note the dates in your agenda

- 31.8. – 01.9.80 Administrative meetings
- 01.9. – 05.9.80 11th Congress of IABSE**
- 07.9. – 12.9.80 Post Congress Tours

and return the tentative registration form attached to the Preliminary Invitation to our address, if possible before October 1, 1978.

Les préparatifs pour le prochain Congrès vont bon train, puisque l'invitation préliminaire a été envoyée en juin 1978 à tous les membres de l'AIPC et à un cercle plus vaste encore de personnes intéressées. Elle peut aussi être obtenue au Secrétariat de l'AIPC.

Le programme technique du Congrès consistera en

- des séances de travail et séminaires
- des excursions techniques
- un programme de films
- une exposition technique

Il est en outre prévu un programme social à Vienne ainsi que deux tours post Congrès à travers l'Autriche et la Hongrie.

- Veillez noter les dates sur votre agenda
- 31.8. – 01.9.80 Séances administratives
 - 01.9. – 05.9.80 11e Congrès de l'AIPC**
 - 07.9. – 12.9.80 Tours post-congrès

et nous retourner la formule d'inscription provisoire contenue dans l'invitation Préliminaire avant le 1er octobre 1978 si possible.

Die Vorbereitungsarbeiten für den nächsten Kongress gehen gut voran; die Voreinladung wurde im Juni 1978 an alle IVBH Mitglieder und an viele weitere Interessenten geschickt. Sie kann auch beim Sekretariat der IVBH bezogen werden.

Das technische Programm sieht folgendes vor:

- Arbeitssitzungen und Seminarien
- Technische Exkursionen
- ein Filmprogramm
- eine technische Ausstellung

Ausserdem sind ein gesellschaftliches Programm in Wien sowie zwei Nachkongress-Reisen durch Oesterreich und Ungarn vorgesehen.

Bitte notieren Sie die Daten in Ihrer Agenda

- 31.8. – 01.9.80 Administrative Sitzungen
- 01.9. – 05.9.80 11. Kongress der IVBH**
- 07.9. – 12.9.80 Nachkongress-Reisen

und senden Sie uns das der Voreinladung beiliegende provisorische Anmeldeformular wenn möglich vor dem 1. Oktober 1978 zurück.